



January 31, 2018

Dear HCPS Families:

As you may be aware, we received a threat to student safety at one of our middle schools today. This is the second threat that has been received this week. Both threats were determined to be a hoax and, fortunately, students were not in any danger. However, we need your help in addressing this serious problem in our schools as threats of this nature negatively impact learning in our schools and diverts critical resources from our community.

We ask that you assist us in addressing the following points with your child:

1. All threats to student safety are taken seriously and will be thoroughly investigated. We ask that you talk to your children about the seriousness of making threats toward students, staff, or property. Students who have been involved in both situations this week are now facing very serious consequences – both criminal and school-based.
2. In addition to being expelled from school, students who make threats of this nature will face charges up to the severity of a Class 5 felony. The Code of Virginia states that “Class 5 felonies include a term of imprisonment of not less than one year nor more than 10 years, or in the discretion of the jury or the court trying the case without a jury, confinement in jail for not more than 12 months and a fine of not more than \$2,500, either or both.” A charge of this magnitude will follow students into adulthood and could limit future opportunities to gain employment.
3. Parents could be accountable to pay restitution for the cost of resources required to address the investigation of a threat. The resources necessary for an investigation of this type are extensive and quite costly.

It is essential that we all work together to emphasize the importance of safety in our schools. Thank you for your support and cooperation in keeping our students safe.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JAC' followed by a flourish.

Dr. Jared A. Cotton  
HCPS Superintendent

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lane A. Perry'.

Lane Perry  
Henry County Sheriff



31 de enero de 2018

Estimadas familias de HCPS:

Como sabrá, hoy recibimos una amenaza para la seguridad de los estudiantes en una de nuestras escuelas intermedias. Esta es la segunda amenaza que se ha recibido esta semana. Se determinó que ambas amenazas eran un engaño y, afortunadamente, los estudiantes no corrían peligro. Sin embargo, necesitamos su ayuda para abordar este grave problema en nuestras escuelas ya que las amenazas de esta naturaleza afectan negativamente el aprendizaje en nuestras escuelas y desvían recursos críticos de nuestra comunidad.

Le pedimos que nos ayude a abordar los siguientes puntos con su hijo:

1. Todas las amenazas a la seguridad de los estudiantes se toman en serio y serán investigadas a fondo. Le pedimos que hable con sus hijos sobre la seriedad de hacer amenazas contra los estudiantes, el personal o la propiedad. Los estudiantes que han estado involucrados en ambas situaciones esta semana ahora enfrentan consecuencias muy graves, tanto penales como escolares.
2. Además de ser expulsados de la escuela, los estudiantes que hagan amenazas de esta naturaleza enfrentarán cargos hasta la severidad de un delito Clase 5. El Código de Virginia establece que "los delitos mayores de Clase 5 incluyen un período de encarcelamiento de no menos de un año ni más de 10 años, o según el criterio del jurado o el tribunal que juzgue el caso sin jurado, confinamiento en la cárcel por no más de 12 meses y una multa de no más de \$ 2,500, una o ambas cosas. "Un cargo de esta magnitud seguirá a los estudiantes hasta la edad adulta y podría limitar las oportunidades futuras para obtener un empleo.
3. Los padres pueden ser responsables de pagar la restitución por el costo de los recursos necesarios para abordar la investigación de una amenaza. Los recursos necesarios para una investigación de este tipo son extensos y bastante costosos.

Es esencial que todos trabajemos juntos para enfatizar la importancia de la seguridad en nuestras escuelas. Gracias por su apoyo y cooperación para mantener seguros a nuestros estudiantes.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'JAC' followed by a flourish.

Dr. Jared A. Cotton  
HCPS Superintendent

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lane A. Perry'.

Lane Perry  
Henry County Sheriff